

# ATTENTION ALL PATIENTS

If you have **traveled internationally** or had close contact with someone who recently traveled internationally and was ill



**And you have:**

fever, cough, trouble breathing, rash, vomiting or diarrhea



**PLEASE TELL STAFF IMMEDIATELY!**



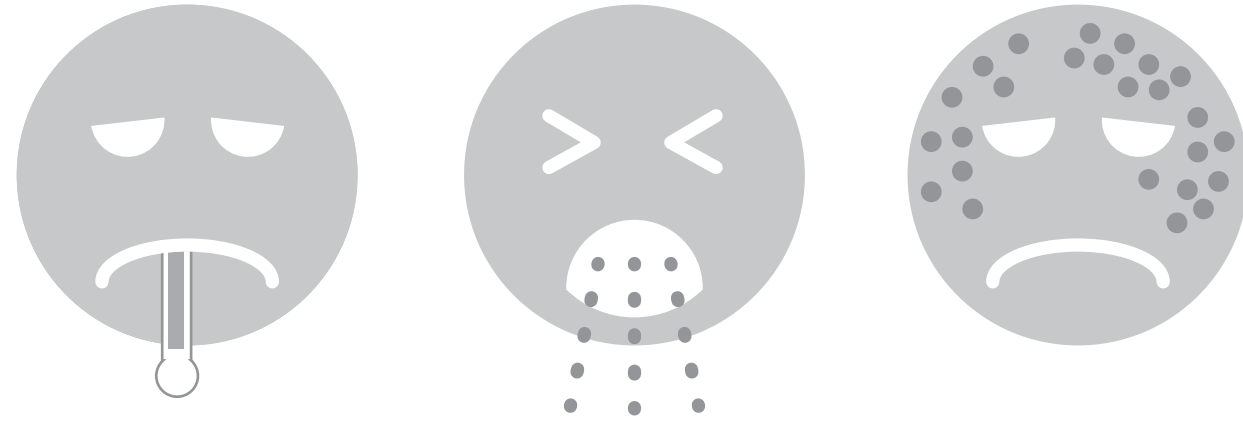
# ¡ATENCIÓN A TODOS LOS PACIENTES

Si usted **realizó un viaje internacional recientemente** o tuvo contacto cercano con alguien que recientemente realizó un viaje internacional y estuvo enfermo,



**Y usted tiene**

fiebre, tos, dificultad para respirar, sarpullido, vómito o diarrea,



**POR FAVOR, INFORME AL PERSONAL DE INMEDIATO!**



# PATIENTS, ATTENTION

Si vous avez **voyagé récemment à l'étranger** ou si vous avez été en contact avec une personne ayant voyagé à l'étranger et qui était malade



**Si vous avez**

De la fièvre, de la toux, des difficultés à respirer, une éruption cutanée, des vomissements ou la diarrhée,



**INFORMEZ-EN LE PERSONNEL IMMÉDIATEMENT !**



# ATANSYON TOUT PASYAN YO

Si ou **te fè yon vwayaj nan peyi etranje** pa twò lontan oswa ou te gen kontak sere avèk yon moun ki te fè yon vwayaj nan peyi etranje pa twò lontan epi ki te malad,



**Epi ou gen:**

lafyè, tous, pwoblèm pou respire, gratèl, vomisman oswa dyare,



**TANPRI FÈ ESTAF LA KONNEN SA IMEDYATMAN**



## IMPORTANT INFORMATION

# ATTENZIONE A TUTTI I PAZIENTI

Se avete **viaggiato all'estero** di recente o avete avuto contatti ravvicinati con persone che hanno viaggiato all'estero e si sono ammalate



**E avete uno dei seguenti sintomi:**

febbre, tosse, problemi respiratori, eruzioni cutanee, vomito o diarrea



**AVVISATE SUBITO IL PERSONALE!**



# 주목해 주세요 환자 여러분

만약 최근 **해외여행**을 했거나 최근 해외여행을 다녀온 후 아팠던 사람과 가깝게 접촉했으며



**이와 동시에:**

발열, 기침, 호흡 곤란, 발진, 구토 또는 설사 증세가 있는 경우



**즉시 직원에게 알려주세요!**



# ВНИМАНИЮ ВСЕХ ПАЦИЕНТОВ

Если вы недавно **ездили за границу** или близко общались с теми, кто недавно путешествовал за границу и заболел,



**И у вас:**

высокая температура, кашель, затрудненное дыхание, сыпь, рвота или диарея,



**ПОЖАЛУЙСТА, НЕМЕДЛЕННО СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ПЕРСОНАЛУ!**



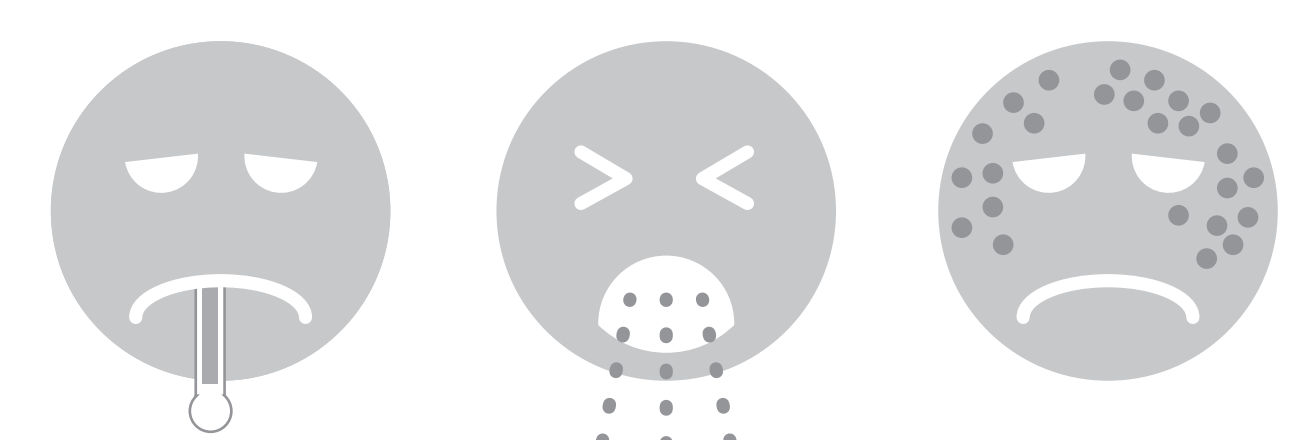
# 所有患者 请注意

如果您 **进行了国际旅行** 或与近期进行了国际旅行并患病的人员有近距离接触



**并且您有:**

发烧、咳嗽、呼吸困难、皮疹、呕吐或腹泻等症状



**请立即告知工作人员!**

